

Reconhecendo o empenho e o esforço desenvolvidos por Or Wai Sheun para a valorização e para o fomento da actividade industrial e comercial de Macau;

Nestes termos, no uso da competência atribuída pelo artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, o Governador manda:

Artigo único. Que, ao abrigo do disposto na alínea c) do n.º 2 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, seja concedida a Or Wai Sheun, a Medalha de Mérito Industrial e Comercial.

Governo de Macau, aos 24 de Maio de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Portaria n.º 192/99/M

de 31 de Maio

O treinador Mohammad Tayyab Ikram tem evidenciado, ao longo da última década, grande dedicação à causa desportiva e em particular ao hóquei em campo, abraçando com entusiasmo e competência o projecto de reestruturar e desenvolver a modalidade.

Considerando que o seu trabalho de reorganização das estruturas do hóquei em campo, iniciado com o desporto a nível escolar e nas camadas mais jovens, levou a um forte desenvolvimento da modalidade, com resultados muito significativos a nível internacional, destacando-se o terceiro lugar obtido, em 1998, no Campeonato Escolar Asiático de Hóquei em Campo, realizado em Macau;

Considerando que prestou valioso serviço ao desporto de Macau, contribuindo de modo decisivo para o renascer de uma modalidade com fortes tradições na comunidade;

Nestes termos, no uso da competência atribuída pelo artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, o Governador manda:

Artigo único. Que, ao abrigo da alínea d) do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 42/82/M, de 3 de Setembro, seja concedida a Mohammad Tayyab Ikram, a Medalha de Mérito Desportivo.

Governo de Macau, aos 24 de Maio de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Portaria n.º 193/99/M

de 31 de Maio

O Clube Náutico de Macau, nas cinco décadas de existência desde a sua fundação em Janeiro de 1949, tem desempenhado uma acção importante para o desenvolvimento do desporto náutico.

Ao longo dos últimos cinquenta anos serviu de suporte à modalidade, ajudando a preparar praticantes, actuando mesmo como

he一心一意致力提高澳門工、商業活動的價值並促進其發展。

基此，總督行使九月三日第 42/82/M 號法令第七條賦予的權限，下令：

獨一條——根據九月三日第 42/82/M 號法令第五條第二款 c 項規定，授予柯為湘工商業功績勳章。

一九九九年五月二十四日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

訓令 第 192/99/M 號

五月三十一日

近十年來，戴逸教練為重組及發展草地曲棍球運動立下汗馬功勞，他對工作滿腔熱誠，才華橫溢。

鑒於在重組草地曲棍球架構中，他以學校及青少年階層為基礎，使該項目發展迅速，並在國際上獲得優異成績，例如一九九八年在澳門舉行的亞洲校際草地曲棍球錦標賽中取得第三名。

鑒於其對本地體育運動的傑出服務，為本澳這項傳統體育運動的復興作出貢獻。

為此，總督行使九月三日第 42/82/M 號法令第七條賦予的權限，下令：

獨一條——根據九月三日第 42/82/M 號法令第五條 d 項規定，授予戴逸體育功績勳章。

一九九九年五月二十四日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

訓令 第 193/99/M 號

五月三十一日

澳門水上活動俱樂部創立於一九四九年一月，迄今逾五十年，在水上運動的發展上擔當著重要角色。

在五十年悠長歲月裏，俱樂部致力水上運動的發展，協助培訓水上體育運動員，就如擁有總會特權的體育會一樣，為該運動